2026/2478

11.11.2026.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2026/2478

od 9. studenog 2026.

o odbijanju zahtjeva za zaštitu oznake zemljopisnog podrijetla u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2024/1143 Europskog parlamenta i Vijeća

„Kale Biberi” (ZOI)

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2026) 7838)

(Vjerodostojan je samo tekst na engleskom jeziku)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2024/1143 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. travnja 2024. o oznakama zemljopisnog podrijetla za vino, jaka alkoholna pića i poljoprivredne proizvode, te zajamčeno tradicionalnim specijalitetima i neobveznim izrazima kvalitete za poljoprivredne proizvode, izmjeni uredaba (EU) br. 1308/2013, (EU) 2019/787 i (EU) 2019/1753 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1151/2012 ([1]), a posebno njezin članak 21. stavak 1.,

budući da:

(1) U skladu s člankom 15. stavkom 1. Uredbe (EU) 2024/1143 Komisija je ispitala zahtjev za registraciju naziva „Kale Biberi” kao zaštićene oznake izvornosti (ZOI), koji je Turska podnijela 19. srpnja 2024. (PDO-TR-03298).

(2) Nakon ispitivanja zahtjeva za registraciju Komisija je 13. siječnja 2025. dostavila svoja očitovanja, u kojima je istaknula nedostatke u zahtjevu, koji se ponajprije odnose na podnositelja zahtjeva, kvalitetu teksta na engleskom jeziku, dokaz o zaštiti, opis proizvoda i metode proizvodnje, definiciju zemljopisnog područja, dokaz o podrijetlu i uzročno-posljedičnu vezu sa zemljopisnim područjem. Od podnositelja zahtjeva zatraženo je da zahtjev prilagodi i pojasni.

(3) Podnositelj zahtjeva nije odgovorio.

(4) Komisija je 27. listopada 2025. obavijestila podnositelja zahtjeva da namjerava pokrenuti postupak za donošenje službene odluke Komisije o odbijanju zahtjeva u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2024/1143 ako se ne podnese revidirana verzija zahtjeva ili se zahtjev ne povuče. U dopisu je navedeno nekoliko nesukladnosti.

(5) Podnositelj zahtjeva nije dostavio primjedbe niti je zatražio povlačenje zahtjeva u propisanom roku od dva mjeseca od primitka dopisa.

(6) Postoji nekoliko nesukladnosti u vezi sa zahtjevom. Konkretno, nije ispunjen zahtjev iz članka 14. stavka 2. Uredbe (EU) 2024/1143 jer je podnositelj zahtjeva Općina Kale („KALE BELEDİYESİ”), koja nije ni pojedinačni proizvođač koji ispunjava uvjete iz članka 9. stavka 3. Uredbe (EU) 2024/1143 ni skupina proizvođača koja radi s proizvodom čiji se naziv predlaže za registraciju.

(7) Zahtjev ne sadržava dokaz o zaštiti u Turskoj ni njegov prijevod na jedan od službenih jezika Unije, što nije u skladu s člankom 13. stavkom 2. točkom (d) i člankom 13. stavkom 4. Uredbe (EU) 2024/1143.

([1]) SL L, 2024/1143, 23.4.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.

(8) Nedostaje i upućivanje na objavu specifikacije proizvoda na kraju jedinstvenog dokumenta u rubrici „Upućivanje na objavu specifikacije”. Stoga nije ispunjen zahtjev iz članka 13. stavka 2. točke (a) Uredbe (EU) 2024/1143 i članka 2. stavka 2. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2025/26 ([2]).

(9) Osim toga, u zahtjevu nisu navedeni postupci kojima se osigurava da proizvod potječe s definiranog zemljopisnog područja; stoga nije ispunjen zahtjev iz članka 20. Provedbene uredbe (EU) 2025/26.

(10) Opis proizvoda nejasan je i nepotpun jer u njemu nije utvrđeno obuhvaća li naziv za koji se traži zaštita samo svježi proizvod ili i druge pripravke navedene u tekstu (sušeni, u obliku paste, mljeveni, prženi itd.). Osim toga, morfološka svojstva proizvoda nedovoljno su i nejasno definirana te su u različitim odjeljcima jedinstvenog dokumenta uočene nedosljednosti u pogledu tih svojstava. Stoga opis proizvoda nije u skladu s člankom 49. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EU) 2024/1143.

(11) Opis metode proizvodnje nepotpun je jer se u dostavljenim informacijama ne opisuje način berbe ni daljnji koraci prerade za dobivanje drugih oblika proizvoda (sušeni, u obliku paste, mljeveni itd.). Stoga nisu ispunjeni uvjeti iz članka 49. stavka 1. točke (e) Uredbe (EU) 2024/1143.

(12) Zemljopisno područje nije precizno definirano: administrativne granice nisu jasno utvrđene i u tom su pogledu uočene nedosljednosti u relevantnim odjeljcima jedinstvenog dokumenta i specifikacije proizvoda. Stoga nisu ispunjeni uvjeti iz članka 49. stavka 1. točke (c) Uredbe (EU) 2024/1143 i članka 6. Provedbene uredbe (EU) 2025/26.

(13) U specifikaciji proizvoda i jedinstvenom dokumentu u odjeljku „Povezanost” nisu opisane specifične značajke zemljopisnog područja u smislu prirodnih ili ljudskih čimbenika koji pretežno ili isključivo doprinose posebnim karakteristikama proizvoda ili na njih utječu niti se objašnjava veza između elemenata zemljopisnog područja i posebnosti konačnog proizvoda. Stoga uzročno-posljedična veza između kvalitete ili svojstava proizvoda i definiranog zemljopisnog područja nije utvrđena u skladu s člankom 49. stavkom 1. točkom (f) podtočkom i. Uredbe (EU) 2024/1143.

(14) S obzirom na navedeno Komisija smatra da zahtjev za registraciju naziva „Kale Biberi” kao ZOI-ja ne ispunjava više zahtjeva iz Uredbe (EU) 2024/1143.

(15) Stoga bi zahtjev za zaštitu naziva „Kale Biberi” kao ZOI-ja trebalo odbiti.

(16) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Odbora za politiku kvalitete poljoprivrednih proizvoda, vina i jakih alkoholnih pića,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odbija se zahtjev za registraciju naziva „Kale Biberi” kao zaštićene oznake izvornosti (ZOI).

([2]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2025/26 od 30. listopada 2024. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) 2024/1143 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu registracija, izmjena, poništenja, provedbe zaštite, označivanja i obavješćivanja u vezi s oznakama zemljopisnog podrijetla i zajamčeno tradicionalnim specijalitetima te o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/34 u pogledu oznaka zemljopisnog podrijetla u sektoru vina i o stavljanju izvan snage provedbenih uredaba (EU) br. 668/2014 i (EU) 2021/1236 (SL L, 2025/26, 15.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/26/oj).

Članak 2.

Ova je Odluka upućena podnositelju zahtjeva:

KALE BELEDİYESİ
Cumhuriyet Mah. İstiklal 1 Blv. No:22
Kale / DENİZLİ, Turska

Sastavljeno u Bruxellesu 9. studenog 2026.

Za Komisiju
Christophe HANSEN
Član Komisije